

# schülke -†

## L'hygiène en plus.

Nous combattons les maladies avant qu'elles ne se déclarent.



the plus of pure  
performance

► Ce sont surtout les plus faibles qui nécessitent la protection la plus forte.



Plus d'un siècle de compétence en matière d'hygiène et de conservation...



**1892** | Combat couronné de succès contre l'épidémie de choléra à Hambourg avec Lysol



**1913** | Commercialisation de Sagrotan, premier désinfectant de marque pour le ménage privé



**1975** | Gigasept – le premier désinfectant efficace contre le VBH

# Notre plus grand atout la compétence en matière d'hygiène.

## schülke -†

Nos produits et prestations protègent les gens et les équipements contre les infections et les contaminations. La prévoyance joue un rôle particulier dans ce domaine. Prévenir les infections est beaucoup plus simple que les combattre.

Notre monde change. Les distances se raccourcissent, les frontières sont supprimées. Il n'y a pas que les gens qui voyagent sans entraves d'un pays à l'autre. Les micro-organismes surgissent toujours plus souvent comme passagers clandestins de la globalisation. Les risques qui y sont liés sont souvent sous-estimés.

Les contre-mesures s'adressent plutôt aux symptômes au lieu de combattre les causes. Des lacunes dangereuses se produisent dans la chaîne de l'hygiène. Ces lacunes, nous voulons les combler avec notre approche globale. A cet effet, nous proposons des produits efficaces, des prestations de service complets et un conseil particulièrement compétent.

Notre compétence en matière d'hygiène repose sur plus de 115 ans d'expérience, couronnée de succès, dans le combat contre les germes. Avec de nombreux processus et produits inédits, nous trouvons une solution à chaque défi microbiologique. A la recherche de la meilleure solution, nous misons toujours résolument sur le partenariat. En effet, c'est uniquement avec les connaissances de nos clients en ce domaine que notre compétence en matière d'hygiène peut véritablement s'épanouir.

Nous sommes, bien entendu, en mesure de vous offrir des solutions toutes prêtes dès qu'un nouveau problème dans le secteur de l'hygiène surgit. En tant que spécialistes en matière d'hygiène nous devons toujours être à l'avance sur notre temps. Notre antiseptique à succès pour les plaies et les muqueuses, Octenisept®, qui est incolore et entièrement indolore à l'emploi, est un exemple de notre capacité d'innovation.



**1980** | Kodan — antiseptique bien toléré par la peau pour application avant les injections, p. ex.



**1981** | Signal de départ pour Microzid – le désinfectant rapide leader du marché aujourd'hui dans le domaine médical



**1984** | Introduction d'un assortiment complet pour la préparation mécanique de produits médicaux: produits ThermoSept

# Table des matières

## Aperçu des préparations Schülke

### Peau & Mains

Désinfection des mains   desderman® pure   sensiva® Désinfection des mains   kodan® Lingettes	7
Antiseptie cutanée   kodan® Teinture forte incolore   kodan® Teinture forte colorée   octeniderm® incolore	8
Antiseptie plaies et muqueuses   octenisept®   octenidol® rinçage buccal   octenilin® Gel pour les plaies	9
Lavage antiseptique des mains & du corps   octenisan®   primasept® med	10
Lavage des mains & du corps   esemtan® Lotion lavante   sensiva® Lotion lavante	10
s&m® Lotion lavante	11
Soins cutanés médicaux   esemtan® Emulsion mains   esemtan® Baume pour la peau	11
esemtan® Lotion corporelle   esemtan® Huile de soins pour bains   esemtan® Gel actif   esemtan® Mousse nettoyante	12
sensiva® Emulsion protectrice H/E   sensiva® Emulsion de soins   sensiva® Crème régénératrice	13

### Surfaces

Désinfection rapide   mikroqid® AF liquid   mikroqid® sensitive liquid   Buraton® rapid rapid filtré contre les germes	15
mikroqid® AF Lingettes   mikroqid® AF Jumbo Lingettes   mikroqid® sensitive Wipes	16
Désinfection par essuyage   terralin® protect   buraton® 10F   perform® classic Concentrate OXY	17
s&m® AF Nettoyant désinfectant   Schülke wipes   quartasept® plus   quartacid® plus	18
Nettoyage & soins   s&m® additif de nettoyage   s&m® Additif de soins	19
Spécialités   mikrocount®   cultura étuve à incubation	19

### Instruments

<b>  Préparation manuelle des instruments – Nettoyage et désinfection  </b>	
gigasept® instru AF   gigasept® AF forte   gigasept® FF (nouveau)	21
lysetol® FF   gigazyme®   Renforceur de nettoyage pour gigasept® FF (nouveau)   s&m® Laboratoire	22
s&m® Laboratoire liquide	23
<b>  Préparation manuelle des instruments – Bassines à instruments  </b>	
s&m® Bassines à instruments	23
<b>  Préparation mécanique des instruments – ZSVA  </b>	
thermosept® RKN-zym   thermosept® alka clean forte   thermosept® RKF forte   thermosept® NKZ	24
thermosept® NKP   thermosept® ER   thermosept® ED   thermosept® AF	25
<b>  Préparation mécanique – Bassins hygiéniques, lits, produits thermolabiles  </b>	
thermosept® SKS   thermosept® SEK   thermosept® NDR   thermosept® BSK	26
thermosept® DK	27

### Technique d'hygiène

Distributeurs de préparations et aides d'application	28
--	----



**1989** | Introduction d'Octenisept, un antiseptique pour muqueuses et plaies.



**1997** | Préparation de désinfection des mains avec effet virucide sur les virus lipophiles et hydrophiles: Desderman N.



**2000** | Schülke & Mayr: 111 printemps et déjà représentée dans plus de 60 pays du globe

# Sécurité de l'hygiène à l'hôpital et au cabinet médical.

## Le paysage de l'hygiène est en mouvement. Restez au plus haut niveau – avec Schülke.

Un manque d'hygiène n'est pas toujours visible. Cependant, les conséquences, dont la propagation de virus parfois mortels, sont souvent perceptibles. C'est pourquoi une prévention efficace en matière d'hygiène est indispensable pour une gestion médicale et économique réussie dans le milieu hospitalier.

### Améliorer les processus. Réduire les frais.

Dans aucun autre pays une norme comparative-ment aussi élevée n'est proposée pour tous les patients.



L'évolution structurelle sur le marché hospitalier contraint à une optimisation supplémentaire de son assurance qualité et de sa rentabilité. Les nouvelles directives légales exigent encore une meilleure gestion de ses coûts de la part des hôpitaux, avec la devise: Créer plus en moins de temps. Un défi exigeant des structures efficaces et flexibles.

Des mesures préventives – bien au-delà de l'hygiène proprement dite – sont indispensables pour les hôpitaux, les cabinets et leurs patients.

Schülke propose ces solutions flexibles sous la forme d'une gamme de produits adaptée à de nombreux domaines d'application. Pour relever les multiples défis nous offrons des solutions optimales appuyées par un service complet et efficace.

Pour garantir une sécurité de qualité, la prévention, la reconnaissance et la lutte contre les infections restent des facteurs essentiels. C'est également grâce à Schülke que la Suisse reste en tête de la comparaison internationale de l'hygiène hospitalière.



**2002** | La série de soins Sensiva, sans colorants ni parfums, adaptée également aux exigences particulières du personnel médical.



**2006** | Désinfection et nettoyage des surfaces en une seule étape – grâce au produit nouvellement lancé Terralin protect



**2006** | antiMRSAsen – la solution de système pour le traitement du MRSA pour la protection contre les infections

# Des solutions efficaces pour la peau et les mains.

Dans la pratique quotidienne en clinique et au cabinet, aucun autre instrument n'est aussi important, en matière d'hygiène, que la main humaine. **La protection optimale pour votre principal outil.** Si l'on est en contact permanent avec des patients et des appareils, une protection antiseptique optimale et des soins complets des mains sont indispensables.

## La main est l'outil le plus polyvalent du monde et le plus important de l'être humain.

Env. 90% des infections sont transmises par les mains. Par conséquent, la désinfection des mains représente la mesure préventive la plus importante. L'étendue d'efficacité de nos produits pour l'hygiène des mains est spécialement orientée vers vos défis quotidiens.

Nos formules sont adaptées aux différents types de peau. Elles en protègent la peau très sollicitée et préservent ainsi ses ressources naturelles en hydratation.

Un autre domaine complexe et significatif de l'hygiène est l'antiseptie. Nous proposons des antiseptiques à base d'octénidine, éprouvés, bien tolérés et, à large spectre d'action. Ces produits sont efficaces autant pour l'antiseptie de la peau, des muqueuses et des plaies que pour l'hygiène antibactérienne corporelle et buccale. Ils offrent une protection optimale avant, pendant et après les interventions chirurgicales, évitant grâce à leur emploi une infection des couches plus profondes de la peau et, de ce fait, une septicémie potentielle pour les patients.

Malgré la technologie moderne, la main humaine reste, en milieu hospitalière, en contact permanent avec les patients et les appareils.



# Peau & mains

## Désinfection des mains

### desderman® pure



Préparation alcoolisée pour la désinfection hygiénique et chirurgicale des mains – sans colorants ni parfums

#### Notre plus

- bactéricide (y c. Tb) | fongicide | virucide sur les virus lipophiles et hydrophiles: virus de la polio, rotavirus, adénovirus, vaccinia, herpès simple, VHA, VHB, VHC, VIH, norovirus („virucide à effet limité“ (y c. VIH, VHB, VHC) selon la recommandation RIK Bundesgesundheitsblatt 01/2004)
- intervention rapide de l'efficacité et séchage rapide grâce à la base d'éthanol
- avec l'effet plus pour la protection et les soins de la peau
- listé VAH/DGHM, liste RKI selon §18 IfSG

#### Conditionnement

Conditionnement	Référence
Flacon de 150 ml	117 020
Flacon de 450 ml	117 017
Flacon de 500 ml	117 041
Flacon de 1 l	117 018
Flacon de 1 l Euro	117 004
Bidon de 5 l	117 019

### sensiva® Désinfection des mains



Sans colorants ni parfums – pour la désinfection hygiénique et chirurgicale des mains. Pour peau particulièrement sensible

#### Notre plus

- bactéricide (y c. Les mycobactéries) | fongicide | virucide: virus vaccinia, rotavirus, VHB, VIH, VHC
- bien tolérée par la peau grâce aux composants regraissants
- convient particulièrement pour les allergiques
- listé VAH/DGHM, liste RKI selon §18 IfSG

#### Conditionnement

Conditionnement	Référence
Flacon de 150 ml	115 210
Flacon de 500 ml	115 217
Flacon de 1 l	115 208
Flacon de 1 l Euro	115 211
Bidon de 10 l	115 209

### kodan® Lingettes



Pour le traitement antiseptique de certaines régions de la peau

#### Notre plus

- large spectre d'efficacité antiseptique bactéricide | fongicide | virucide de façon limitée: VHB, VIH, rotavirus
- listing VAH/DGHM

#### Conditionnement

Conditionnement	Référence
Boîte distributrice de 90 lingettes	114 417
20 pochettes de recharge à 90 lingettes	114 410



# Peau & mains

## Antiseptie cutanée



### kodan® Teinture forte incolore

Pour l'antiseptie de la peau, alcoolisée

#### Notre plus

- large spectre d'efficacité antiseptique  
bactéricide | fongicide | virucide de manière limitée (VHB, VIH, VHC)
- efficacité rapide (15 sec. avant les injections)
- bonne adhérence aux feuilles d'incision après séchage
- très bien tolérée par la peau
- listing VAH/DGHM

#### Conditionnement

250 ml avec bouchon	104 022
250 ml pompe vaporisatrice	104 020
Flacon de 1 l	104 014
Flacon de 2 l	104 015

#### Référence



### kodan® Teinture forte colorée

Pour l'antiseptie de la peau, alcoolisée

#### Notre plus

- large spectre d'efficacité antiseptique  
bactéricide | fongicide | virucide de manière limitée: VHB, VIH
- efficacité rapide (15 sec. avant les injections)
- bonne adhérence aux feuilles d'incision après séchage
- très bien tolérée par la peau
- listing VAH/DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	104 805
---------------	---------

#### Référence

### octeniderm® incolore

Pour l'antiseptie de la peau, alcoolisée avec octénidine.

En raison de l'efficacité rémanente particulière, surtout pour application avant la pose de CVC ainsi que pour les soins de points d'entrée des cathéters et lors d'OP de longue durée et critiques.



#### Notre plus

- 24 heures d'efficacité rémanente
- efficacité rapide (15 sec. avant les injections)
- large spectre d'efficacité antiseptique  
bactéricide | fongicide | virucide de manière limitée (VHB, VIH, VHC),  
virus de l'herpès simple
- bonne adhérence aux feuilles d'incision après séchage
- listing VAH/DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	114 102
---------------	---------

#### Référence

# Peau & mains

## Antiseptie des plaies et des muqueuses



### octenisept®

Pour l'antiseptie des plaies et des muqueuses, aqueux

#### Notre plus

- application indolore
- large spectre d'efficacité antiseptique
- efficacité rapide au bout d'une minute
- bien toléré par la peau et les muqueuses
- convient aux nourrissons et aux prématurés
- incolore

#### Conditionnement

Flacon de 50 ml	121 451
Flacon de 250 ml	121 450
Flacon de 400 ml	121 404
Flacon de 500 ml	121 465
Flacon de 1 l	120 405

#### Référence



### octenidol® rinçage buccal

Pour les soins hygiéniques de toute la cavité buccale

#### Notre plus

- la première solution à base d'octénidine
- protège efficacement contre la parodontose et la gingivite
- combat les bactéries pathogènes de la parodontose
- également pour la décontamination en cas de MRSA
- antibactérien
- ne décolore pas les dents
- sans chlorhexidine, sans alcool

#### Conditionnement

Flacon de 250 ml	113 407
------------------	---------

#### Référence



### octenilin® Gel pour les plaies

Gel pour plaies stérile pour l'humectation, la décontamination et le nettoyage de plaies cutanées chroniques

#### Notre plus

- humecte, décontamine et nettoie
- détache les croûtes recouvrant les plaies
- soutient le processus naturel de cicatrisation grâce à un milieu idéal pour la cicatrisation
- à l'octénidine, agent de conservation qui inactive les germes
- application indolore, particulièrement bien tolérée
- incolore et absorbe les odeurs

#### Conditionnement

Soufflet de protection de 20 ml	121 602
---------------------------------	---------

#### Référence

# Peau & mains

## Lavage antiseptique des mains et du corps



### octenisan®

Lotion lavante antimicrobienne pour le lavage antiseptique de tout le corps en cas de MRSA

#### Notre plus

- lotion lavante douce et ménagante pour la peau et les cheveux
- également pour le lavage MRSA pour tout le corps
- convient à tous les types de peau
- pH neutre
- sans colorants ni parfums

#### Conditionnement

Flacon de 150 ml	121 501
Flacon de 500 ml	121 505
Flacon de 1 l	121 503

#### Référence

## Lavage des mains et du corps



### primasept® med

Pour la désinfection et le lavage hygiéniques des mains, à large spectre d'efficacité également contre le VHB et le VIH; utiliser simplement comme un savon

#### Notre plus

- bactéricide (y c. les mycobactéries) | fongicide | virucide: papovavirus, VHB, VIH
- développe lors du lavage à l'eau une excellente puissance de nettoyage, également contre les salissures très grasses et autres salissures tenaces
- à base de savons naturels, pH neutre, donc agréable pour la peau et soignant
- convient pour la désinfection répétée des gants de protection
- listé VAH/DGfHM, liste RKI selon §18 IfSG

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	184 808
Bidon de 5 l	184 814

#### Référence



### esemtan® Lotion lavante

Lotion lavante sans savon à base de tensioactifs et de composants actifs et soignants identiques à la nature particulièrement doux pour la peau

#### Notre plus

- l'allantoïne protège la peau contre le dessèchement et les irritations
- préserve la couche protectrice acide de la peau
- convient pour tous les types de peau, même pour celle des nourrissons et des personnes âgées

#### Conditionnement

Flacon de 500 ml	116 625
Flacon de 1 l	116 602
Flacon de 1 l Euro	116 603
Bidon de 5 l	116 604

#### Référence



### sensiva® Lotion lavante

Préparation sans colorants ni parfums pour le lavage des mains, la douche et le bain

#### Notre plus

- Syndet – à base de tensioactifs agréables pour la peau
- doux pour la peau, nettoie bien, pH neutre pour la peau
- avant/après la désinfection hygiénique et chirurgicale des mains
- faible potentiel allergique

#### Conditionnement

Flacon de 150 ml	114 004
Flacon de 500 ml	114 006
Flacon de 1 l	114 002
Flacon de 1 l Euro	114 005
Bidon de 5 l	114 003

#### Référence

# Peau & mains

## s&m® Lotion lavante



Lavage des mains et du corps

### Notre plus

- maintient et stabilise la couche protectrice acide naturelle de la peau avec un pH de 5,5
- nettoie efficacement et en ménageant la peau; bien toléré par la peau et les muqueuses
- à base d'une association de tensioactifs bien tolérés par la peau
- parfum frais
- convient à tous les types de peau

### Conditionnement

Flacon de 500 ml	112 006
Flacon de 1 l	112 002
Flacon de 1 l Euro	112 003
Bidon de 10 l	112 005

### Référence

## Soins cutanés médicaux

## esemtan® Emulsion mains



Emulsion huile dans eau pour la protection et les soins des mains particulièrement sollicitées

### Notre plus:

- rapidement absorbé
- protège et soigne la peau grâce à l'allantoïne et au bisabolol
- ne diminue pas l'effet désinfectant, p. ex. lors de la désinfection des mains
- discrètement et agréablement parfumé

### Conditionnement

Flacon de 150 ml	101 501
Flacon de 500 ml	101 504
Flacon de 1 l	101 502

### Référence

## esemtan® Baume pour la peau



Emulsion huile dans eau pour les soins généraux quotidiens de la peau et des mains

### Notre plus

- le besoin en graisse et en hydratation de la peau est réglé et stabilisé
- pénètre durablement dans la peau
- convient aussi pour les soins de tout le corps

### Conditionnement

Flacon de 150 ml	109 603
Flacon de 500 ml	109 617
Flacon de 1 l	109 602

### Référence

# Peau & mains



## esemtan® Lotion corporelle

émulsion eau dans huile pour les soins et la régénération de la peau sèche et sollicitée

### Notre plus

- émulsion eau dans huile hydratante
- régénère la peau sèche
- avec le principe actif de la fleur de tilleul, identique à la nature

### Conditionnement

Flacon de 500 ml

### Référence

127 106



## esemtan® Huile de soins pour bains

Pour les soins de la peau sensible, menacée et sèche lors du lavage et du bain

### Notre plus

- maintient la peau souple et élastique
- à base d'huile naturelle de soja
- apaise les démangeaisons

### Conditionnement

Flacon de 500 ml

### Référence

126 803



## esemtan® Gel actif

Pour des massages stimulant la circulation, vivifiants et embellissant la peau

### Notre plus

- rafraîchit et vivifie grâce à des huiles essentielles
- pour le massage curatif en cas de contractures, de jambes lourdes, etc.
- s'emploie de manière ciblée et économique

### Conditionnement

Tube de 150 ml

### Référence

115 503

Flacon de 500 ml

115 507



## esemtan® Mousse nettoyante

Pour le nettoyage efficace rapide et doux de la peau chez les patients incontinents

### Notre plus

- pour le nettoyage et les soins pratiques de la peau souillée, p. ex. chez les grabataires et les incontinents
- n'empêche pas la peau de respirer
- des principes actifs antimicrobiens réduisent les germes et lient immédiatement l'odeur
- contient une huile discrètement parfumée qui répand la fraîcheur

### Conditionnement

Flacon vaporisateur de 500 ml

### Référence

127 001

# Peau & mains



## sensiva® Emulsion protectrice H/E

Emulsion huile dans eau sans colorants ni parfums

### Notre plus

- protège et soigne la peau, hydrate, très rapidement absorbée
- faible potentiel allergénique
- pour la protection contre les substances non hydrosolubles

### Conditionnement

Flacon de 150 ml  
Flacon de 500 ml

### Référence

116 001  
116 003



## sensiva® Emulsion de soins

Emulsion de soins, sans colorants ni parfums

### Notre plus

- à base d'eau dans huile
- pour les soins de la peau abîmée et sèche
- ne diminue pas l'efficacité des désinfectants pour les mains
- convient aussi pour les soins de tout le corps
- faible potentiel allergénique

### Conditionnement

Flacon de 150 ml  
Flacon de 500 ml

### Référence

127 703  
127 706



## sensiva® Crème régénératrice

Crème régénératrice sans colorants ni parfums

### Notre plus

- crème ambiphile facile à répartir
- protège contre les états d'irritation
- favorise la cicatrisation
- à appliquer aussi sur une surface de peau humide
- faible potentiel allergénique

### Conditionnement

Tube de 50 ml

### Référence

100 301

# Un travail propre pour des surfaces propres.

## Vaste protection pour un environnement sain.

Dans les institutions médicales, une désinfection quotidienne approfondie des surfaces est obligatoire – surtout dans les zones critiques et sensibles.

### Plus qu'une simple protection pour toute surface.

La désinfection de surfaces critiques représente un défi quotidien décisif dans les activités courantes des institutions médicales. Selon les nouvelles découvertes scientifiques, la désinfection approfondie des surfaces est même corresponsable de façon déterminante de l'enraiment des infections au sein des institutions – qu'on appelle infections nosocomiales.

Les produits Schülke sont reconnus et formulés conformément à leur domaine d'application et testés sévèrement quant à leur efficacité.

Avec la sélection minutieuse des matières premières et d'agents actifs nous n'offrons pas uniquement une efficacité à toute épreuve mais aussi une sécurité et un maniement aisés lors de l'emploi de nos produits.

Ces propriétés font de Schülke un partenaire fiable en matière de désinfection de surfaces. Ceci dans toutes sortes de domaines d'application dans la pratique médicale courante.



# Surfaces

## Désinfection rapide



### mikrozid® AF liquid

Préparation à base d'alcool prête à l'emploi pour la désinfection rapide des produits médicaux

#### Notre plus

- séchage rapide et sans rayures
- sans aldéhydes
- très large efficacité (bactéries, champignons, virucide\*) et en très peu de temps
- bonnes propriétés humectantes
- listés VAH/DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	109 112
Bidon de 5 l	109 166
Bidon de 10 l	109 102

#### Référence



### mikrozid® sensitive liquid

Préparation sans alcool pour la désinfection rapide de produits médicaux et autres surfaces

#### Notre plus

- prêt à l'emploi
- sans alcool et donc particulièrement bien adapté aux surfaces sensibles à l'alcool
- efficacité rapide et bonne (bactéries, champignons, „effet virucide limité“ \* y c. VHB, VIH, VHC et rota)
- contrôlé selon les méthodes VAH/DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	109 185
---------------	---------

#### Référence



### Buraton® rapid filtré contre les germes

Solution prête à l'emploi pour la désinfection de surfaces de toute nature

#### Notre plus

- prêt à l'emploi
- sans parfums ni colorants
- filtré quant aux germes (0,2 µm) selon les exigences de la EU-GMP guideline
- sans aldéhydes
- listé DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 1 l	113 906
---------------	---------

#### Référence

Employer de manière sûre les désinfectants et les biocides.  
Avant l'emploi, toujours lire les indices et l'information sur le produit.

\* selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 0/2004

# Surfaces



## mikrozid® AF Lingettes

Lingettes désinfectantes imbibées d'une solution alcoolisée pour la désinfection rapide de produits médicaux

### Notre plus

- séchage rapide
- sans aldéhydes
- très large efficacité en très peu de temps (bactéries, champignons, virucide\*)
- disponible également dans le pratique sachet de recharge
- testé VAH/DGHM

### Conditionnement

Boîte distributrice de 150 lingettes	109 143
20 pochettes de recharge à 150 lingettes	109 144

### Référence



## mikrozid® AF Jumbo Lingettes

Lingettes désinfectantes extra larges imbibées d'une solution alcoolisée pour la désinfection rapide de produits médicaux

### Notre plus

- séchage rapide
- sans aldéhydes
- très large efficacité en très peu de temps (bactéries, champignons, virucide\*)
- conviennent particulièrement pour les surfaces étendues (lingettes Jumbo: 20 x 27 cm)
- disponibles également dans le pratique sachet de recharge
- listés VAH/DGHM

### Conditionnement

Boîte distributrice de 200 lingettes jumbo	109 157
12 pochettes de recharge à 200 lingettes	109 159

### Référence



## mikrozid® sensitive Wipes

Lingettes de désinfection sans alcool pour la désinfection rapide de produits médicaux et autres surfaces, sensibles à l'alcool

### Notre plus

- lingettes extra grandes prêtes à l'emploi (lingette jumbo d'une taille de près de DIN A4)
- sans alcool et donc particulièrement bien adapté aux surfaces sensibles à l'alcool
- efficacité rapide et bonne (bactéries, champignons, „effet virucide limité“\* y c. VHB, VIH, VHC et rota)
- contrôlé selon les méthodes VAH/DGHM

### Conditionnement

Boîte distributrice de 200 lingettes jumbo	109 184
12 pochettes de recharge à 200 lingettes	109 190

### Référence

# Surfaces

## Désinfection par essuyage

### terralin® protect



Concentré pour la désinfection et le nettoyage sans aldéhydes de produits médicaux et autres surfaces essuyables

#### Notre plus

- sans aldéhydes et donc particulièrement facile à employer
- parfum agréable frais et discret
- vaste spectre d'efficacité microbiologique contre les bactéries (y c. Tb, MRSA), Bactéries, champignons, („effet virucide limité“ \* y c. VHB, VIH, VHC, rota, adéno et noro)
- fournit un excellent aspect visuel
- convient particulièrement aux zones sensibles aux odeurs et aux matières délicates
- listés VAH/DGHM

#### Conditionnement

Sachet de 20 ml (carton de 500 sachets)	181 610
Flacon de 2 l	181 641
Bidon de 5 l	181 612

#### Référence

### buraton® 10F



Concentré de haute performance pour la désinfection et le nettoyage des produits médicaux – même en cas d'épidémie

#### Notre plus

- à base d'aldéhydes
- efficacité microbiologique complète contre les bactéries, les champignons, les virus („virucide“ selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 0/2004) et aussi les spores
- listé VAH/DGHM
- listé RKI pour l'emploi en cas d'épidémie selon § 18 IfSG

#### Conditionnement

Flacon de 2 l	104 602
Bidon de 5 l	104 603
Bidon de 10 l	104 618

#### Référence

### perform® classic Concentrate OXY



Concentré sous forme de poudre à base d'oxygène actif pour la désinfection des surfaces.

#### Notre plus

- sporicide et bien toléré par les matières
- en pratique sachets-portions
- sans colorants
- bactéricide, virucide (BVDV/Vaccinia), fongicide, sporicide
- efficacité contrôlée EuroNorm

#### Conditionnement

Carton de 60 x 40 g	122 326
---------------------	---------

#### Référence

Employer de manière sûre les désinfectants et les biocides.  
Avant l'emploi, toujours lire les indices et l'information sur le produit.

\* selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 0/2004

# Surfaces



## s&m® AF Nettoyant désinfectant

Concentré pour la désinfection et le nettoyage dans les zones sanitaires

### Notre plus

- dissout la saleté, le calcaire et le dépôt d'urine (pH acide)
- tolérance contrôlée pour les matières sur les revêtements en céramique (Säurefließner Vereinigung)
- effet désinfectant au bout d'une minute déjà en cas d'emploi concentré
- listé VAH/DGHH

### Conditionnement

- Flacon de 1 l
- Bidon de 5 l

### Référence

- 118 106
- 118 105



## schülke wipes

Système de distribution de lingettes humides pour l'emploi de désinfectants de surfaces Schülke

### Notre plus

- usage multiple
- maniement simple
- durée de conservation 28 jours
- grandes lingettes (30 x 30 cm)
- 90 lingettes par rouleau

### Conditionnement

- Système de distribution de lingettes humides 1x rouleau de lingettes 119 521
- Schülke wipes 1x 6 rouleaux de lingettes 119 520

### Référence

## quartasept® plus

Concentré pour la désinfection et le nettoyage dans les zones de grande cuisine et autres zones du traitement des denrées alimentaires



### Notre plus

- conforme au domaine alimentaire
- efficace contre les bactéries (y c. salmonelles, listérias) et les champignons (y c. Aspergillus Niger)
- le pH alcalin favorise la bonne solubilité des salissures grasses et huileuses
- sans colorants ni parfums
- excellentes qualités moussantes
- se rince sans résidus
- contrôlé selon les Euronormes

### Conditionnement

- Bidon de 10 l

### Référence

- 114 303

## quartacid® plus

Concentré liquide pour la désinfection et le nettoyage des surfaces à base de liaisons quaternaires d'ammonium.



### Notre plus

- large efficacité microbiologique également en ce qui concerne les germes à problèmes spécifiques aux denrées alimentaires
- bonnes propriétés moussantes
- se rince sans résidus
- sans colorants ni parfums
- déjà contrôlé selon les normes Euro

### Conditionnement

- Bidon de 10 l

### Référence

- 117 403

# Surfaces

## Nettoyage et soins



### s&m® Additif de nettoyage

Nettoyant d'entretien de grande qualité pour le nettoyage intensif

#### Notre plus

- bonne capacité de détachement de la saleté, élimine aussi les résidus de désinfectant
- mélangeable aux désinfectants Schülke; l'effet désinfectant est maintenu
- réduit la redéposition de la saleté sur les surfaces des sols

#### Conditionnement

Flacon de 2 l

#### Référence

107 201



### s&m® Additif de soins

Produit spécial de grande qualité pour le nettoyage et les soins intensifs

#### Notre plus

- laisse sur les sols traités une pellicule qui confère un éclat et des soins particuliers
- élimine les résidus de désinfectant
- mélangeabilité éprouvée avec les désinfectants Schülke
- réduit l'adhérence de la saleté sur les surfaces des sols

#### Conditionnement

Flacon de 2 l

#### Référence

107 202

Employer de manière sûre les désinfectants et les biocides.  
Avant l'emploi, toujours lire les indices et l'information sur le produit.

\* selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 0/2004

## Spécialités

### mikrocount®

Les pratiques indicateurs des germes pour un contrôle rapide de l'hygiène



#### Notre plus

- Hygicult® TPC pour la détermination du nombre global de germes
- Hygicult® combi pour la preuve séparée de bactéries, champignons et levures

#### Conditionnement

TPC

#### Référence

184 902

Combi

184 901



### cultura étuve à incubation

Pour l'incubation des indicateurs de germes Hygicult

#### Notre plus

- maniement simple
- place pour 18 échantillons Hygicult, p. ex.
- contrôlée TÜF

#### Conditionnement

Cultura étuve à incubation

#### Référence

183 301

# L'hygiène est l'instrument le plus important.

## Sûr. Propre. Schülke.

Les soins et la préparation hygiéniques d'instruments dans le domaine médical exigent des formulations efficaces et hautement efficaces, qui sont adaptées à tous les défis du quotidien d'une clinique.



### Instruments stériles. Patients en sécurité.

L'exactitude est l'une des principales caractéristiques d'instruments, un autre aspect est leur maniement simple. Le nettoyage et la désinfection d'outils et d'instruments chirurgicaux doivent fonctionner de manière tout aussi exacte et simple. Les exigences accrues envers la préparation rendent la tolérance pour les matières tout aussi importante qu'un large spectre d'efficacité désinfectante. Les préparations éprouvées et fiables avec temps d'action courts et faibles concentrations d'application sont irremplaçables dans le quotidien en clinique et assurent des processus sans heurts et rapides.

L'offre très étendue de formules innovantes, en matière de désinfection manuelle et mécanique des instruments, exige à l'appui de ces défis, des standards de sécurité internationales à titre de grande sécurité pour utilisateurs et patients.

Contrôlée de manière approfondie, la gamme entière des produits Schülke est adaptée de manière optimale aux exigences légales. Et comme tous les produits de notre maison, elle est conçue selon l'état actuel des connaissances scientifiques.

# Instruments

## Préparation manuelle des instruments – Nettoyage et désinfection

### gigasept® instru AF

Désinfection et nettoyage pour les instruments chirurgicaux, les accessoires d'anesthésie, etc; sans aldéhydes



#### Notre plus

- association innovante de principes actifs efficaces contre les bactéries (y c. M. terrae) et les champignons
- satisfait aux nouvelles méthodes standard et EuroNormes, donc spectre d'efficacité élargi
- effet virucide limité\* (y c. VIH, VHB, VHC)
- temps d'action raccourci en ultrason
- excellente capacité de nettoyage
- très bonne tolérance des matériaux
- odeur agréablement fraîche
- durée de conservation de la solution déjà préparée: 7 jours
- listé VAH/DGHM

#### Conditionnement

Flacon de 2 l  
Bidon de 5 l

#### Référence

107 411  
107 412

### gigasept® AF forte

Désinfection et nettoyage d'endoscopes rigides et flexibles, d'accessoires d'anesthésie, de masques respiratoires et d'instruments chirurgicaux; sans aldéhydes



#### Notre plus

- satisfait aux nouvelles méthodes standard et EuroNormes, donc spectre d'efficacité élargi
- tuberculocide, mycobactéricide
- durée de conservation de la solution déjà préparée: 7 jours
- très bonne odeur car sans aldéhydes
- convient pour l'emploi dans l'ultrason
- brefs temps d'action même sous forte charge, grâce à une composition optimisée

#### Conditionnement

Flacon de 2 l  
Bidon de 5 l

#### Référence

100 404  
100 402

### gigasept® FF (nouveau)

Une préparation à base de dialdéhyde d'acide succinique pour la désinfection manuelle et le nettoyage désinfectant des instruments chirurgicaux et des instruments médicaux délicats



#### Notre plus

- satisfait aux nouvelles méthodes standard et EuroNormes, donc spectre d'efficacité élargi
- mycobactéricide, virucide, tuberculocide, sporicide
- sans formaldéhyde
- excellente tolérance des matières
- durée de conservation de la solution déjà préparée: 7 jours
- convient en particulier pour les endoscopes thermolabiles et thermostables
- peut, si nécessaire, être mélangé au renforçateur de nettoyage pour Gigasept® FF (nouveau)
- autre domaine d'application par contrôle sous charge organique élevée

#### Conditionnement

Flacon de 2 l  
Bidon de 5 l

#### Référence

115 906  
115 902

\* selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 0/2004

# Instruments

## lysetol® FF



Désinfection et nettoyage pour instruments de toutes sortes (y c. endoscopes); sans formaldéhyde

### Notre plus

- base du principe actif: aldéhyde
- efficace contre les bactéries, les champignons
- virucide\* (y c. VHB, VIH), sporicide
- durée d'usage de la solution déjà préparée: 10 jours, même sous charge sérique
- bonne tolérance des matériaux
- nettoyage et désinfection en un seul processus
- convient pour les ultrasons
- listé VAH/DGHM

### Conditionnement

Flacon de 2 l  
Bidon de 5 l

### Référence

138 008  
138 004

## gigazyme®



Nettoyant enzymatique pour les endoscopes et instruments chirurgicaux flexibles

### Notre plus

- bonne puissance de nettoyage grâce à des enzymes spéciaux
- très doux pour les matières
- utilisable en bain ultrasonique
- économique du fait de la faible concentration d'emploi
- bonne odeur
- ne forme pas de mousse

### Conditionnement

Flacon de 2 l  
Bidon de 5 l

### Référence

132 105  
132 106

## Renforceur de nettoyage pour gigasept® FF (nouveau)



Renforceur de nettoyage pour le mélange avec gigasept® FF (nouveau)

### Notre plus

- également pour le prénettoyage séparé des endoscopes
- très doux pour les matières
- très bonne puissance de nettoyage pour le sang, le sérum et l'albumine

### Conditionnement

Flacon de 2 l

### Référence

177 002

## s&m® Laboratoire



Nettoyant poudre alcalin pour la préparation manuelle des instruments médicaux en métal, matière synthétique, verre, caoutchouc et porcelaine

### Notre plus

- bonne tolérance des matières
- très bonne performance de nettoyage
- nettoyage automatique et rapide

### Conditionnement

Boîte de 800 g

### Référence

110 601

\* selon la recommandation RKI Bundesgesundheitsblatt 01/2004

# Instruments



## s&m® Laboratoire liquide

Nettoyant pour instruments

### Notre plus

- économique et facile à utiliser
- élimine spécialement aussi le sang, l'albumine et le sérum
- bonne tolérance des matériaux
- mélangeable aux désinfectants Gigasept® et Lysetol® FF

### Conditionnement

Flacon de 2 l

### Référence

112 801

## Préparation manuelle des instruments – Bassines à instruments



## s&m® Bassines à instruments

Le système complet de bassine pour la désinfection, le nettoyage et les soins des instruments de toute nature. Le système convient pour tous les domaines en hôpital et au cabinet médical, car les bassines peuvent être choisies selon les différentes exigences.

Les bassines à instruments S&M® sont proposées comme jeux complets, se composant d'une bassine, d'un tamis, d'un élément alourdissant et d'un couvercle transparent. Sur demande, les éléments sont également livrables séparément.

### Notre plus

- bonne tolérance des matériaux envers tous les produits de désinfection des instruments et de nettoyage
- les bassines à instruments S&M® résistent à la chaleur jusqu'à + 55 °C

### Conditionnement

Jeu de bassines de 3 l

Jeu de bassines de 5 l

Jeu de bassines de 10 l

Jeu de bassines de 30 l

### Référence

144 308

144 408

144 508

144 610

# Instruments

## Préparation mécanique des instruments – ZSVA

### thermosept® RKN-zym



Nettoyant neutre enzymatique pour la préparation mécanique des instruments médicaux

#### Notre plus

- convient particulièrement pour les matières délicates car pH neutre
- mousse très peu
- ménage les matières – en particulier pour l'aluminium anodisé

#### Conditionnement

Bidon de 5 kg	187 005
Bidon de 10 kg	187 007
Bidon de 30 kg	187 006
Baril de 200 kg	187 003

#### Référence

### thermosept® alka clean forte



Nettoyant liquide alcalin doux aux tensioactifs pour la préparation mécanique des instruments médicaux et des accessoires de la chirurgie, de l'anesthésie et des soins

#### Notre plus

- doux pour les matières et convenant pour l'aluminium, car légèrement alcalin
- nettoyage puissant
- vaste domaine d'application
- pour minimiser le risque d'une transmission iatrogène de CJK/vCJK (selon recommandation RKI)
- s'emploie aussi sans neutralisation

#### Conditionnement

Bidon de 5 kg	147 301
Bidon de 10 kg	147 302
Bidon de 30 kg	147 303
Baril de 200 kg	147 304

#### Référence

### thermosept® RKF forte



Nettoyant liquide alcalin pour la préparation des instruments chirurgicaux et microchirurgicaux, des instruments MIC, des endoscopes rigides, des accessoires d'anesthésie, des chaussures d'OP, des biberons et des conteneurs en acier inoxydable

#### Notre plus

- sans mousse, convient pour Oxi Vario
- prestation de nettoyage améliorée en raison de l'alcalinité élevée
- bonne capacité émulsifiante et dispersante
- protection efficace contre la corrosion

#### Conditionnement

Bidon de 5 kg	146 305
Bidon de 10 kg	146 309
Bidon de 30 kg	146 303
Baril de 200 kg	148 324

#### Référence

### thermosept® NKZ



Neutralisant à base d'acide citrique pour la préparation mécanique

#### Notre plus

- sans phosphates
- ménage les matériaux
- optimise le résultat du nettoyage après nettoyage alcalin et neutre

#### Conditionnement

Bidon de 5 kg	146 503
Bidon de 10 kg	146 508
Bidon de 30 kg	146 504
Baril de 200 kg	146 506

#### Référence

# Instruments



## thermosept® NKP

Neutralisant neutre à base d'acide phosphorique pour la préparation mécanique

### Notre plus

- sans tensioactifs
- optimise le résultat du nettoyage après nettoyage alcalin et neutre

### Conditionnement

Bidon de 6 kg	146 403
Bidon de 36 kg	146 404
Baril de 200 kg	146 406

### Référence

## Préparation mécanique des instruments – endoscopie



## thermosept® ER

Nettoyant liquide enzymatique pour la préparation chimiothermique des endoscopes

### Notre plus

- bonne prestation de nettoyage
- ménage les matériaux
- autorisé par Pentax
- parfaitement adapté à Thermosept® AF et ED

### Conditionnement

Bidon de 5 l	189 901
--------------	---------

### Référence



## thermosept® ED

Désinfection à base d'aldéhyde pour la préparation chimiothermique des endoscopes

### Notre plus

- efficacité complète
- virucide, sporicide
- ménage les matériaux
- autorisé par Pentax
- parfaitement adapté à Thermosept® ER

### Conditionnement

Bidon de 5 l	181 001
--------------	---------

### Référence



## thermosept® AF

Désinfection sans aldéhyde pour la préparation chimiothermique des endoscopes

### Notre plus

- sans aldéhydes
- virucide
- efficacité complète
- ménage les matériaux
- parfaitement adapté à Thermosept® ER

### Conditionnement

Bidon de 5 l	148 502
--------------	---------

### Référence

# Instruments

## Préparation mécanique

### – Bassins hygiéniques, lits, produits thermolabiles

#### thermosept® SKS



Composant adoucissant faiblement acide pour la préparation thermique des bassins hygiéniques

##### Notre plus

- élimine les dépôts calcaires présents et en empêche la reconstitution
- sans tensioactifs, ne mousse pas

##### Conditionnement

Bidon de 5 kg SOKA

##### Référence

145 803

#### thermosept® SEK



Composant d'adoucissant et de rinçage faiblement acide pour la préparation thermique des bassins hygiéniques

##### Notre plus

- élimine les dépôts calcaires présents et en empêche la reconstitution
- assure un séchage sans taches
- mousse très peu

##### Conditionnement

Bidon de 5 kg

Bidon de 5 kg SOKA

##### Référence

120 002

120 003

#### thermosept® NDR



Nettoyant désinfectant sans aldéhyde pour la préparation chimiothermique des lits

##### Notre plus

- sans aldéhydes
- pH neutre
- odeur neutre
- s'associe très bien avec Thermosept® BSK

##### Conditionnement

Bidon de 10 kg

Bidon de 30 kg

Baril de 200 kg

##### Référence

144 806

144 803

144 804

#### thermosept® BSK



Produit de rinçage au pH neutre pour les éléments de préparation, en particulier les cadres de lit

##### Notre plus

- pH neutre
- mousse très peu
- séchage sans taches des éléments lavés
- s'associe très bien avec Thermosept® NDR
- pour raccourcir le temps de séchage

##### Conditionnement

Bidon de 30 kg

Baril de 200 kg

##### Référence

144 903

144 904

# Instruments

## thermosept® DK

Désinfectant à base d'aldéhyde pour la préparation chimiothermique



### Notre plus

- pH neutre
- ménage les matériaux
- large spectre d'action
- s'associe très bien à Thermosept® RKF ou à RKN-zym

### Conditionnement

### Référence

Bidon de 5 kg	146 704
Bidon de 10 kg	146 705
Bidon de 30 kg	146 702
Baril de 200 kg	146 703

Pour nos clients, nous travaillons en permanence aux innovations de produits et à une amélioration de notre concept de service, afin de garantir la plus haute qualité et un succès reproductible pour les utilisateurs. Nos spécialistes vous garantissent une assistance rapide sur place pour toute question.



# Technique d'hygiène



## SM 2 500

Distributeur de préparations SM 2 500 pour tous les flacons de 500 ml

### Notre plus

- levée de dosage réglable d'env. 1 à 3 ml
- pompe amovible
- distributeur robuste en matière plastique, aux formes esthétiques
- levier d'actionnement pour le bras ou le coude
- possibilité de contrôler en permanence le remplissage
- satisfait aux exigences de l'ordonnance sur les lieux de travail
- montage simple

### Référence

668 600



## SM 2 Universal

Distributeur de préparations SM 2 Universal pour les flacons de 450 ml à 1 l

### Notre plus

- levée de dosage réglable d'env. 1 ml à 3 ml
- pompe amovible
- distributeur robuste en matière plastique, aux formes esthétiques
- levier d'actionnement pour le bras ou le coude
- possibilité de contrôler en permanence le remplissage
- satisfait aux exigences de l'ordonnance sur les lieux de travail
- montage simple

### Référence

668 500



## ingo-man® classic 500

Distributeur de préparations

### Notre plus

- boîtier en aluminium anodisé
- convient pour l'autoclave
- pompe interchangeable en acier inoxydable
- quantité de dosage réglable (max. 1.5 ml/levée)

### Référence

500 ml bras court 669 400

500 ml bras long 669 430

Masque de fermeture



## ingo-man® classic 1000

Distributeur de préparations

### Notre plus

- boîtier en aluminium anodisé
- convient pour l'autoclave
- pompe interchangeable en acier inoxydable
- quantité de dosage réglable (max. 1.5 ml/levée)

### Référence

500 ml bras court 669 360

500 ml bras long 669 530

Masque de fermeture

# Technique d'hygiène



## dosit® des

Appareil de dosage pour la fabrication et l'émission de solutions désinfectantes aqueuses

### Notre plus

- système commandé par microprocesseur
- surveillance du processus de dosage complet par détecteurs
- fourchette de dosage 0,25% – 5%, tolérance de dosage +5%, réglable en étapes de 0,05%
- particulièrement facile à utiliser grâce au champ d'opération clair et au changement de bidons facile
- construit selon les directives RKI

### Référence

644 000

## Aides d'application



### Jeu de dosage

Pour les désinfectants des mains de 450/500 ml et de 1 l, les lotions lavantes et crèmes

#### Produits

pour 450/500 ml  
pour 1 l

#### Référence

134 406  
134 405



### Pompe de dosage

Désinfectants pour les mains, lotions lavantes et crèmes

#### Produits

pour 450/500 ml  
pour 1 l

#### Référence

180 302  
180 113



### Pompe de vaporisation s&m®

Pour l'émission de désinfectants rapides à base d'alcool

#### Référence

180 112



### Doseur de bidons

#### Produits

pour bidons de 5 et 10 l

#### Référence

117 101



### Doseur de flacons

Dose par renversement „sur la tête“ = 20 ml = solution de 2% par litre

#### Référence

183 401



### Foam

Pompe à pulvérisation de mousse pour flacon de 1 l de mikrozyd® sensitive liquid

#### Référence

180 123



### Clé pour bidon

#### Produits

pour bidons de 5 et 10 l  
pour bidons de 30 l

#### Référence

135 810  
135 901



### Robinet pour bidon

#### Produits

pour bidons de 5 et 10 l  
pour bidons de 30 l

#### Référence

135 501  
126 101

# La propreté d'un seul tenant.

## La prestation au service de l'hygiène.

L'offre complète en matière de service et notre compétence simplifient votre organisation dans les questions d'hygiène dans tous les domaines d'intervention de votre établissement.



### Conseil téléphonique

Schülke propose un conseil téléphonique compétent sur les produits et leur utilisation au numéro: +49 40 / 521 00-666, lu – je 8h – 16h30 et ve 8h – 15h.

**schülke** -+

Conseil sur les produits / l'application

Schülke & Mayr GmbH | Robert-Koch-Str. 2 | 22851 Norderstedt | Germany  
Phone +49 40 521 00-666 | Fax +49 40 521 00-660  
pab@schuelke.com | www.schuelke.com

### Conseil

Nos spécialistes vous donnent des conseils compétents et vous assistent à tout moment.

### Service technique

Une équipe de techniciens est à votre service pour le montage, l'entretien et le maintien en bon état de vos appareils.

### Laboratoire

Schülke évalue en laboratoire la qualité p. ex. de votre eau en cas de problèmes d'hygiène.

### Informations

Schülke vous permet l'accès régulier à des informations sur des thèmes d'actualité, toujours adaptées à l'état le plus récent de la législation et de la science. En outre, vous disposez sur Internet ([www.schuelke.com](http://www.schuelke.com)) de banques de données avec documents (expertises, fiches de données de sécurité, etc.) à télécharger gratuitement.

### Team de formation

Schülke propose des formations en matière d'hygiène pour votre personnel.

# Texte obligatoire

## Kodan® incolore / colorée

• **Comp.:** Alcohol isopropylicus 403 mg, Alcohol propylicus 90 mg, 2-Phenylphenolum 1,8 mg, Exc. ad solut. pro 1 ml. colorée: color.: E 104, E 110, E 151 • **Ind:** désinfection de la peau avant une intervention opératoire ou diagnostique, cathétérisations, prélèvement de sang ou de LCR, injection, ponction, excision pose de canule, biopsie. Désinfection de plaies et soins en cas de suture. Kodan Teinture forte incolore convient à la désinfection hygiénique des mains. • **Mode d'emploi:** Appliquer ou vaporiser jusqu'à recouvrement complet de la région cutanée, de la plaie ou de la suture à désinfecter. Durée d'action: 1 minute en cas d'injection et de prélèvement de sang, désinfection de la peau avant et après une opération, soins des plaies et des sutures. Contre le virus de l'hépatite B, une durée d'action de 5 minutes est nécessaire, et il faut veiller à ce que la zone à désinfecter reste humide pendant cette durée. Pour la désinfection hygiénique des mains, frotter env. 3 ml de Kodan Teinture forte incolore pendant 30 secondes. • **Cl:** ne pas utiliser au niveau des muqueuses, des yeux ou des oreilles! Hypersensibilité • **El:** Kodan Teinture forte peut entraîner une légère sensation de brûlure en cas d'application topique et une allergie de contact dans de rares cas. Kodan Teinture forte colorée: à cause de la présence de colorants azoïques, une réaction d'hypersensibilité cutanée et du système respiratoire peut apparaître, en particulier chez les patients atteints d'asthme, d'urticaire chronique ou d'hypersensibilité aux antirhumatismes non stéroïdiens. **Catégorie de remise D** L'information professionnelle complète est publiée dans le Compendium Suisse des Médicaments.

## octenisept®

• **Comp.:** 1 mg Octenidini dihydrochloridum/ml • **Ind:** Traitement antiseptique de la peau et des muqueuses avant intervention chirurgicale ou diagnostique des régions urogénitale et rectale. Avant la pose d'un cathéter dans l'urètre ou avant l'inspection de l'utérus. Désinfection des muqueuses de la cavité buccale. Désinfection lors de blessures, désinfection des plaies et des sutures. Apprroprié chez les nourrissons et les enfants nés avant terme • **Mode d'emploi:** Appliquer avec un tampon, humidifier complètement et laisser agir 1 minute. • **Cl:** Ne pas utiliser dans les oreilles ou les yeux. Hypersensibilité • **El:** des troubles du goût, des sensations de brûlures, de légères paresthésies, péritonite aseptique après l'administration intrapéritonéale. **Catégorie de remise D** L'information spécialisée complète est publiée dans le Compendium Suisse des Médicaments.

## octeniderm®

• **Comp.:** 1 mg dihydrochlorure d'octénidine, 300 mg 1ml alcool propylique, 450 mg alcool isopropylique par 1 ml • **Ind:** Désinfection de la peau avant une intervention chirurgicale ou diagnostique, injections, prélèvements de sang et de LCR, ponctions, excisions, pose de canules, biopsies et autres. Désinfection de plaies et lors de sutures. Utilisé lors de la désinfection hygiénique et chirurgicale des mains. • **Mode d'emploi:** Appliquer ou sprayer jusqu'à humidification complète. Durée d'action: 1 minute en cas d'injections ou de prises de sang, désinfection de la peau pré- et post-opératoire, soins des plaies et sutures. Virus de l'hépatite B: Durée d'action, 2 minutes. Désinfection hygiénique des mains : frotter les mains avec env. 3 ml pendant 30 secondes. Désinfection chirurgicale des mains : frotter 3 à 6 fois 3 ml pendant 5 minutes sur les mains et les avant-bras secs. • **Cl:** Ne pas utiliser sur les muqueuses, dans les oreilles ou les yeux. Hypersensibilité. • **El:** Légère sensation de brûlure. **Catégorie de remise D** L'information spécialisée complète est publiée dans le Compendium Suisse des Médicaments.

## Conseil sur les produits / l'application

Schülke & Mayr GmbH, 22840 Norderstedt

## Titulaire d'admission:

Schülke & Mayr AG, 8003 Zurich



## Schülke dans le monde:

### Suisse

Schülke & Mayr AG  
8003 Zurich  
Téléphone +41-44-466 55 44  
Téléfax +41-44-466 55 33

### Chine

Schülke & Mayr GmbH  
Shanghai Representative Office  
Shanghai 200041  
Téléphone +86-21-62 17 29 95  
Téléfax +86-21-62 17 29 97

### Allemagne

Schülke & Mayr GmbH  
22840 Norderstedt  
Téléphone +49-40-521 00-0  
Téléfax +49-40-521 00-318

### France

S & M France  
75341 Paris Cedex 07  
Téléphone +33-1-44-11-00-81  
Téléfax +33-1-44-11-02-41

### Grande-Bretagne

Schülke & Mayr UK Ltd.  
Sheffield S9 1AT  
Téléphone +44-1142-54 35 00  
Téléfax +44-1142-54 35 01

### Malaisie

Schülke & Mayr (Asia) Sdn Bhd  
46000 Petaling Jaya  
Selangor  
Téléphone +60-3-77 83 56 98  
Téléfax +60-3-77 84 79 31

### Pays-Bas

Schülke & Mayr Benelux B.V.  
2003 LM-Haarlem  
Téléphone +31-23-535 26 34  
Téléfax +31-23-536 79 70

### Autriche

Schülke & Mayr Ges.m.b.H.  
1070 Vienne  
Téléphone +43-1-523 25 01-0  
Téléfax +43-1-523 25 01-60

### Belgique

S.A. Schülke & Mayr  
Belgium N.V.  
1830 Machelen  
Téléphone +32-02-479 73 35  
Téléfax +32-02-479 99 66

### Singapour

Schülke & Mayr (Asia) Pte. Ltd.  
Singapour 917608  
Téléphone +65-91 77 59 69  
Téléfax +65-62 57 93 88

... ainsi que la distribution mondiale par des distributeurs

### Schülke & Mayr AG

Sihlfeldstrasse 58 | 8003 Zurich | Suisse  
Tél. +41 44 466 55 44 | Fax +41 44 466 55 33  
mail.ch@schuelke.com | www.schuelke.com

Une entreprise du  
groupe Air Liquide

